

# LA VEU DE CATALUNYA

DIARI NO POLÍTICH, PERO CLÀ Y CATALÁ

NÚM. 4.

BARCELONA.—DIMARS 3 D' AGOST DE 1880.

PAG. 29.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.—Llibreria de Texidó y Parera, carrer del Pi, 6.

Preu de suscripció 4 rals al mes en Barcelona.

SANTS DEL DIA.—La Invenció del cos de Sant Esteve protomartir.—QUARANTA HORAS.—Iglesia de Santa Agnès.

## Espectacles.

TEATRO DE NOVETATS.—Companyia dramàtica italiana.—Avuy, 17 d' abono, Il romanzo d' un giovane povero.—Entrada 4 rals.

TEATRO ESPANYOL.—(Passeig de Gracia).—Companyia Arderius.—Avuy á dos quarts de nou.—Societat Tertulia Barcelonesa.—A 3 rals, Las dos huérfanas.

Demà, Societat Cervantes.—Queda obert l' abono als divendres de la Tertulia Barcelonesa.

TEATRO DEL TIVOLI.—Avuy, á dos quarts de nou.—La preciosa opereta en 3 actes, Campalone, en la que tant se distingeix la senyora Alba, y la sarsuela en un acte, Nadie se muere.... hasta que Dios quiere.—Entrada 2 rals.

Demà, la aplaudida sarsuela, Los comediantes de antaño, en la que hi pendrà part la senyora Alba.—Se despatxa en contaduría.

BON RETIRO.—Avuy á dos quarts de nou.—Jovent del dia.—Lo ball, Las messinesas.—Vots son triunfos.—Entrada UN RAL.—No's donan salidas.

PRADO CATALÁ.—Avuy, á dos quarts de nou.—Concert per la brillant Banda d' Artilleria. Entrada 4 quartos.

CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.—Plaça de Catalunya.—Avuy á tres quarts de nou de la nit.—Debut de la Troupe Elliott celebrats velocipedistes del Hipòdromo de Paris.—Entrada 3 rals.—Nota.—En la present setmana debutarà la célebre família Bradbury.

TIRO DE COLOMS Y GALLINAS, per avuy á las 3, al extrem del carrer del Bruch.

## Reclams



LA EMPERATRIZ

3 ESCUDILLERS. BLANCHS 3.

## RELLOTJES

Nou y variat assortit en rellotjers desde 2 duros un. En nikel màquines garantides per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

## GRANATE

fi, montat en or. Gran baratura en arredades, medallas, y anellas última novetat. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

## VENEREO.

Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, copaiva ni altres preparacions perjudicials, per medi del AIXEROP ANTI-VENEREO DEL Dr. CASASA.—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; l' venereo, en ti, en totes las seves formes, per crònic que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vejetal.—Vegis lo prospecte.—Dirigir-se al Dr. CASA en sa GRAN FARMACIA, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

COLOCACIÓ Hi ha un jove llisenciat que desitja adquirir una colocació; sap llegir y escriure y te personas qual' abona. Rahó, carrer de Gobernador, 1, porteria.

## HERPES,

sarna, escrófulas y demés humors, aixis interns com externs. No descuidar que'l Rob antiherpètic de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l' únic que 'ls cura radicalment, sens que may donguin senyal d' haber existit.—Vejis lo prospecte.—Unich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## METALL

BLANCH GARANTIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d' objectes pera us domèstich, fondas y catès.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35. Rambla del Centre al costat del Passatge de Bacardí.

## MODISTA

Confeciona tota classe de vestits ab promptitud y Economia. Hospital, 96, pis primer. Maria Mas.

## ANTIGUA TINTORERÍA

DEL CENTRO.

CARRER DE LA LLIBRETERIA, 13.

En aquesta acreditada casa 's renta la roba de caballer sens descosirla, deixantla com nova. Especialitat en tenyir vestits de seda y mocadors de crespó.

No equivocar-se. Llibreteria, 13.

## MÁQUINA

DE PLANEJAR se desitja comprarne una de venturera. Dirigir-se al Carrer Nou, número 47. Tomasino.

## Als malalts del ventrell.

Remey prodigiós. Remey segur.—Ja no's pateix més desd' avuy. Un metje especialista cura ab rapides y de una manera positiva les enfermedats del estómach, ja sigan agudas, ja crónicas y qualsevol que siga son período. Consulta: de 9 à 1.—Carrer Condesa Sobradiel, número 8, principal.

## Economia doméstica.

PREUS corrents á la menuda dels articles de consum domèstich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.

Carns y despullas sense variació. (Publicarem los preus en los números dels dijous y diumenges)

Peras camosinas á 5 y 6 quartos la lliura. Pebrots á 1 quarto un.

Patatas á 2 id. id.

Sigrans á 4, 6 y 8 id. id.

Peras piconas, las bonas á 2 id. id.

Id. Mascarolas á 3 y 4 id. id.

Tomatechs de Mataró.

De pera á 4 y 5 pessetas quintá.

Ensiam, 1 un quarto.

Ous del país á 5 rals la dotzena.

Id. estrangers á 4 rals y mitx id.

Préssechs les millors á 2 y 3 quartos un.

Taronjas á 12 y 14 quartos dotzena.

Monjetas tendras Tarragoninas

son las millors; petitas á 4 quartos lliura.

Id. id. de las grossas á 2 y 3 id. id.

Id. id. rênegas á 2 y 3 id. id.

Alberginias á 2 i y 2 quartos una,

Figas hors á 6 quartos dotzena.

Cols á 1, 2 y 3 quartos una.

Pescaterías. — Mercat del demà.—Molt assortit de llagosta la que 's venia á 20 quartos la tessa com també 'ls barats, 'l llus á pesseta, molls y congra á 5 rals, boga y saitó á 16 quartos y la sardineta á 10.

Mercat de la tarda.—Assortit de las mateixas classes de peix que 'l demà y regint poch mes ó menos idèntichs preus.

## Barcelona

Una ventada irreverent.—Avans d' ahir, y mentres s' estava celebrant la primera missa á bordo del «Valencia», de

la nova empresa de vapors correus á Filipinas del Marqués de Campo, va bufar una ventada tant forta que va emportar sen l' hostia consagrada de damunt del altar. Lo sacerdot va suspendre'l sacrifici y pogué recullir l' hostia de terra, ahont havia anat á parar.

**Sortida del Valencia.** — Lo vapor «Valencia» ha sortit ja del nostre port ab rumbo á Manila.

Es lo segon dels vuit que tindrà la nova empresa y que anirán sortint del nostre port.

Lo vapor «Valencia» porta uns setanta passatgers de primera y molts de las altres classes. En quant á carga va sempre ab tanta abundancia que s' ha vist obligat á no poder acceptar tota la que se li oferia en Barcelona.

**Avis.** — Traduhím de nostre estimat colega *El Diluvio* en sa edició d'ahir:

«Una vellera, vehina de la Barceloneta, aná ahir á depositar una cantitat en la Caixa d' Ahorros, deixantse conduhir per una dona desconeguda que s' va ofereixer á acompañarla Fins al mitx dia d'avuy la familia de dita vellera no n' ha tingut cap noticia, y per tant doném aquest avis per si algú pot donarne notícies, en lo carrer de l' Alegria de la Barceloneta, núm. 21. Las senyas de la vellera, son: edat 64 anys, estatura baixa, porta modedor al cap, y un gran manto que sempre sol portar al bras.»

**La manifestació del diumenge.** — Després d' escrit lo relatiu á fíras y festas que publiquém en altre lloc d' aquest número vam llegir un comunicat del Secretari de la Junta, en lo *Diari de Barcelona* d'ahir tarde, en lo que sembla que pretent iernos cárrechs per haber indicat que la manifestació era oficial de la Junta.

Fa mal en voler dirigirnos cárrechs, que si de cas hauria de emplear contra lo que tingué la culpa de que la manifestació aparegués com oficial de la Junta de fíras y festas. Lo pendó que hi anaba advertia al públic que dintre de poch se recaudarán fondos á domicili, y aixó no podia dirho ningú mes que la Junta interessada. Si per aquest motiu y per haberse anunciat anticipadament son curs en los periódichs va creures oficial la manifestació ¿ne tenim nosaltres la culpa?

Pero dihem en altre lloc que volem ser benévols, y comensem á serho.

**Arrivadas.** — Se trova en nostra ciutat lo coneigt poeta senyor Tomás y Salvany, qui acostuma á passar las temporades de istiu entre nosaltres.

També s' trova de pas pera la província de Tarragona, lo general don Gabriel Baldrich.

**Teatro Principal.** — Aquest teatro obrirà sas portas, completament restaurat, lo dia 23 del pròxim Setembre fentse en aquest dia una escullida funció, á la qual hi podrán assistir las personas que hajan rebut invitació especial.

Pera trevallar en aquest teatro ha sigut ajustada la companyía dramática italiana que actualment funciona en lo teatro de Novetats, de la que 'ns han dit que hi donarà unes 30 representacions.

**Companyía [dramática italiana].** — Com haviam anunciat, avuy te lloc en lo teatro de Novetats, lo benefici del aplaudit primer actor senyor G. Ceresa, posantse en escena l' applaudida comedia

d' Octavio Feuillet «Il romanzo d' un giovane povero.»

Per lo pròxim dissapte s' anuncia lo benefici de la distingidíssima primera actriu Virginia Marini, qui ha escollit pera dita funció lo drama de Victoriá Sardou titulat «Dora», que tanis aplausos conquistá al posarla en escena en Barcelona la companyía «Morelli-Tessero.»

Definitivament se despedirá del públic barcelonés, aquesta companyía, lo dimars de la setmana entrant.

**Lloch de recreo.** — En lo «Parque de la Montaña,» elegant hotel y lloch de recreo situat en lo passeig que vá de Sarriá á Sant Gervasi, tingué lloch ahir lo tercer ball de aquesta temporada, al qual assistí una numerosa concurrencia, aproveitant la comoditat de tenir los cotxos de la travia de Sant Gervasi, al peu de la porta del citat Parque, fins á un quart de dotze de la nit per poder regressar á Barcelona.

**Dinar literari.** — Si be exempt de caràcter oficial, se celebrá avans d' ahir en lo acreditad restaurant de «Ambos Mundos» un dinar literari, que en obsequi á alguns dels poetas premiats en lo certamen de *L' Aranya*, disposaren alguns amichs seus. En ell hi regná la mes gran animació y entusiasme á favor de la idea catalanista.

**Arrivada.** — Procedent de Brusselas, ahont hi aná ab motiu de visitar la Exposició que s' hi está celebrant, ha arribat á nostra ciutat lo director del periódich «El Porvenir de la Industria,» lo ingenier industrial don Magí Lladós y Rius.

**Obrers en romeria.** — Ahir tarde va recorre 'ls carrers de Barcelona, una comitiva de obrers del «Centro Sabadellés», ab bandera y música. Los individuos anaban uniformats, com acostuman los que van á romerias en la nostra terra.

**Queixas contra la Companyia de Seguros «La Union.»** — De resultas d' algunas queixas fetas per un assegurador en dita companyia al recaudador del impost, se presentá aquell á las oficinas de la mateixa, ahont creya que fora escoltat; pero no fou aixis, puig á las primeras paraulas que digué, se li contestá de tal manera que prompte l' amenassaren ab enviarli lo procuradpr perqué procedís al embark de sos bens, surtintne lo reclamant molt disgustat.

Nosaltres aconsellariam als empleats de «La Union» que procuren atendre las reclamacions que se li fassin; puig lo seratent, es sempre una proba d' urbanitat.

**Trevalls estadístichs.** — Durant lo finit mes de Juliol, los trevalls portats á cap per lo metje de la Tenencia d' arcalidia del districte d' Hostafranchs suman 463, dividits de la següent manera: Curaçons á feridas de totas classes 20; Vacunacions 15; certificats de vacuna per ser admesos los noys en las escolas 19 y visitas á malalts pobres 409.

**Teatro del Tivo'i.** — La funció que avuy se efectuará en aquest elegant coliseu, anirá á cárrech de la Societat «Julian Romea», qui per esser dia de moda fá posar en escena la zarsuela d' espectacle «De Sant Pol al polo Nort.

**Periódichs nous.** — Han aparegut en lo camp de la premsa dos nous periódichs; un d' ells se publica en la Barceloneta titulat *El Corsario*; serà quinzenal, venint á defensar los interessos morals y materials d' aquell barri marítim. L' altre s' titula *La voz de las afueras*, periódich bi-setmanal, d' interessos materials, ciencias, arts y literatura que veu la llum en nostra ciutat. Abdós periódichs son escrivits en llengua castellana.

Los hi envíem la mes coral benvinguda, desijántloshi molta prosperitat en la via que comensa.

**Ho sentim.** — D. Víctor Balaguer no vindrà á Barcelona com habian dit alguns periódichs, puig deu retornar á Madrid, desde ahont anirá als banys d' Alhama y al pintoresch monestir de Piedra.

Aixís ho diu nostre colega *Las Provincias de Valencia* á qui creyem enterat.

**Establiment recomanable.** — A n' aquells de nostres llegidors que aprofiant la ocasió de visitar la isla de Mallorca en vista de la excursió preparada per una companyía de vapors mallorquina, de que donguerem compte un d' aquests dies, ó que senzillament vagen á passarhi l' època del calor, los hi recomanén, en especial, la *Fonda de Mallorca*, establetia á Palma en lo carrer del Conquistador. Son actual propietari, D. Joseph Barnils, ha posat aquell establiment á una altura digna d' una ciutat de primer ordre. Servey esmerat y prompte, una netedat admirable, local ben ventilat y amoblat ab gust, tot aixó unit á uns preus relativament mòdichs es lo que distingeix á la *Fonda de Mallorca*, que pot ben dirse fa honor á la ciutat de Palma.

**Desgracias.** — En lo carrer de Jaume Giralt un cotxe va atropellar ahir á una noya d' uns 5 anys, causantli varias contusions graves en lo cap y en lo ventre.

Ahir va morir un home d' uns vint anys que estava trevallant en una pedrera de la montanya de Montjuich.

**Perill.** — En lo carrer de Cortinas van caurer ahir tres puntals que sostinen la fatxada d' una casa estribats ab la del frente.

Preventivament y per disposició de l' arquitecte municipal va privarse'l pas per lo citat carrer, puig segons la opinió del citat facultatiu, la fatxada amenaçava desplomarse.

**Explosió de gas.** — En un despatx del carrer Ample va haberhi ahir una explosió de gas ocasionada per haber deixat lo dia anterior oberta la aixeta, y al entrar un dependent ab un llum en lo quarto, va ocurrir la explosió ocasionantli varias cremaduras leves.

**Cero y van....** — Al regresar ahir á casa seva un vehí del carrer del Hospital, va trovar la porta oberta sense fracturá.

**Casas de Socorro.** — Ahir fou auxiliada en la casa de Socorro del districte quart, una jove ab mossegada de gat en un dit de la mà dreta, y una dona ab una ferida incisa en la mà esquerra.

CIENCIES, ARTS, BIBLIOGRAFÍA, etc., etc.

### CERTAMEN DE «L' ARANYA»

Lo diumenge últim á la tarda, segons s' havia anunciat publicament se celebrá en lo Saló-Teatro dels Camps Elíseos, la repartició de premis del Certamen literari-festiu convocat per la Societat «L' Aranya», essent aquest acte sumament concorregut, puig se reculliren en la porta 2,200 targetas.

A las quatre passaren á ocupar sos respectius llocs en la presidència los individuos del Jurat calificador senyors Roure, Maspons, Guimerà, Calvet y Molgosa y la Junta Directiva de la Societat iniciadora del Certamen.

Acte seguit lo President de la Societat pronunció un discurs en lo que s' felicitava del resultat del Certamen, com també n' llegí un de molt notable lo senyor President del Jurat don Conrat Roure, demostrant la necessitat de cultivar lo gènero festiu de la literatura catalana, puig poden presentarshi composicions dignas de figurar per son mérit al costat de las mes celebradas en nostres Jochs Florals. Dit discurs que fou molt aplaudit per son fácil llenguatge y pensaments brillants, lo publicarà aviat la revista catalana *La Renaixensa*.

Lo senyor Oriol y Molgosa Secretari del Jurat, llegí una xistosa memòria y passá á obrir los plechs que contenian los noms dels autors de las composicions premiadas.

Lo senyor don Joseph Verdú fou l' heroe de la festa, puig guanyá cinc premis y tres accessits ab las compositions següents: *La cansó del cansoner*, *L' estudiant Borrascas*, paròdia, *L' home*, *L' Aranya*, *Lo café y l' pagés*, *La cansó del Manyá*, *Jo segon y La cansó del bon minyó*, essent entre elles las que obtinqueren mes entusiastas aplausos *La cansó del Manyá*, llegida per don Joseph Blanch, y *L' home*, llegit per lo mateix autor.

La barca de plata, la guanyá lo senyor don Pere d' Alcántara Penya, ab ia composició titulada *Lo meu xabéch*. Lo accésit lo guanyá l' senyor Sebastià Gomila ab *Lo pescador*.

La poesía *La carrera del amor*, obtingué'l premi ofert per lo senyor Pahissa, resultant esser son autor lo senyor Huguet y Campaña, adjudicantse un dels accessits a don Joseph María Oller per sa composició *La samsiada*.

Ab la fábula *Lo mussol*, lo senyor don Manel Casademunt obtingué'l busto ofert per lo jove escultor senyor Atxé, concedintse un dels accessits al senyor don Joan Pons y Massaveu, com autor de la fabuleta *La pussa y l'gos*.

Lo busto de 'n Cervantes ofert per lo escultor don Rossendo Novas fou guanyat per don Ferran Rodríguez y Masdeu, per sa poesía *Lamentacions d' un músich*, la qual sigue molt aplaudida, com aixis mateix *Lo comediant*, accésit al citat premi, que resultó esser de don Manel Ríbot y Serra, de Sabadell.

Don Francisco Llenas, autor de la composició titulada *Mentidas*, obtingué los botons de mareperla regalo del senyor Piquet.

Doná terme á la festa lo Vice-President del Jurat llegint una dècima com a discurs de gracies.

La festa s' dividí en tres parts, en quals intermedis amenisaren l' acte la Societat coral nomenada *La Trompeta*, cantant los coros *L'avaro* y *Los graciosos*, lletra del senyor Verdú y música del Director de dita Societat, quins foren rebuts ab aplauso y una banda de música militar que tocà escullidas pessas en los jardins del local.

S' obsequiá á las senyoras que hi concorren ab magnífics toyas de flors.

A las sis estava terminada la festa de la que n' sortí tothom sumament satisfet.

Nosaltres per nostra part desitjem que la Societat *L' Aranya*, segueixi per lo camí que ha emprès, puig al temps que s' honrará, contribuirá en gran manera al enaltiment de la

poesía festiva catalana que tant descuidada ha sigut fins are.

**Certamen de Badalona.**—A 120 arriban las composicions, en prosa y vers, rebudas en l' Administració del «Eco de Badalona» pera concorrer al certamen, qual festa se celebrarà lo dia 15 del present en lo teatro «Zorrilla» de la citada vila.

**Certamen d' Igualada.**—Pera lo certamen que celebrarà en Igualada lo «Ateneo de la classe obrera» d' aquella població, lo dia 25 del present mes, qual plasso fineix lo ro del mateix, se admeterán compositions en aquesta Ciutat, en lo carrer de la Mercé número 26, pis primer, á fi de facilitar l' envio als escriptors de Barcelona que hi vulgan concorrer.

**Jurat calificador d' obras musicals.**—Pera formar part del Jurat calificador de las obras musicals presentadas al certamen de la Societat Romea, han sigut nombrats los senyors don Joseph Ribera, don J. García Robles y don Clement Cuspinera.

**Premi guanyat pel senyor Ubach y Vinyeta.**—Havém tingut ocasió de veurer lo capell d' or y argent, ofert per don Ricardo Cester, conegut poeta y argenter valencià, al autor de la millor llejenda que s' presentés en los Jochs Florals que derrerament celebrá en Valencia la Societat *Lo Rat-Penat*, y que guanyá nostre colaborador literari Sr. Ubach y Vinyeta.

Es aquesta joya un capell al estil del que usaba don Jaume l' Conquistador, rodejat de una palma y una branca de llauer. Lo casco es de or y lo demés de plata, produït per lo tant bon conjunt.

Lo treball es ben fet.

**Un altre Certamen.**—La Societat humorística de la Barceloneta *Lo Llorer*, prepara un Certamen literari que s' celebrarà, com los anys anteriors, lo dia 29 de Setembre en que te lloch la festa major d' aquella barriada.

**Las afeccions del fetje, indisposiciones biliosas, migranya, etc.,** s' curan perfectament ab l' us de las Pildoras Sanativas del doctor Jayne de Filadelfia, obrant com un laxante egneral; remouhen tota irritació y materia fecal dels budells, cambian gradualment las secrecions viciadas del cor y budells y restituixen aquests òrgans á una condició sana.

**Manteniu pura la sanch per medi** del us del Alteratiu del doctor Jayne de Filadelfia, y purgareu vostre sistema de molts elements malignes, que deixantlos á sas amplas, pugan desarollarse en alguna enfermetat escrofulosa, atxach cutáneo, afecció mercurial, Escorbuto ó Paperas. Aqueix Alteratiu quant entra en circulació, purga enterament la sanch y remou qualsevol tendència morbosa als attachs que existeixen en lo sistema.

### Catalunya.

**San Feliu de Guixols i d' Agost.**—Ha arribat á nostra població procedent de Barcelona lo bus Francisco Ros (á) Titó que segons notícias ve pera comensar los treballs d' extracció dels restos del vapor *Matilde* que fa dos anys està submergit en lo port de Sant Feliu, destoruant molt als pescadors.

—S' ha col·locat en la sala de sessions de la casa de la vila lo retrato al oli de nostre distingit compatrioti lo demòcrata don Francisco Jofre y Paradís demunt la lápida que commemora l' llegat que feu á San Feliu. Lo retrato es degut al net del retratat, lo conegut metge oculista de Barcelona, don Joan Gelpí y Jofre que ha demostrat ab semblant obra posseir l' art pictòrich tan be com la ciència médica. Se fan molts elogis de la semblansa.

### Varietats.

**¡Lo que 's pot pendre ab lo café!**

—Las falsificacions d' aquesta preciosa substància alimenticia van augmentant ab lo consum. Lo café torret y 'l molt es 'l que mes se presta al frau. Fins s' ha tractat d' imitar lo grà del café torrat ab arxila y sucre cremat. Lo café molt s' ha barrejat ab sucre cremat y un gran número de llabors y arrels torradas y polverisades, contantse entre elles las de sègol, blat, pesols, sigrans, monjetas, pinyols de dàtils, aglans, arrels de bledas, de xicoteras, remolatxa, llavor de «Cassia occidental», etc. També s' han trobat substàncies minerals, com per exemple lo roig de Venecia, y fins en Inglaterra s' ha empleat fetje pulverisat d' animals ¡horror!

No fa gaire mes d' un any que en Austria s' han introduhit las figas secas com a substitut del café, assegurantse que es tan bo com 'l Moka. Ja tenim, doncs, *Café del Nort*, á mes del *Café del Mitjdia*.

L' audàcia del falsificador no se ha limitat al café molt; ha volgut estalviar-se feyna, y ha falsificat també lo café en grà.

Las arenas del color del café, las argilas y altras tantas substàncies plàstiques del color del grà vert, lo cromat de plom, los ocres, lo blau de Berlin, l' anyil, etc. han sigut també alabadas tant com lo Moka y l' café de Puerto-Rico.

Lo mes innocent d' aquets fraus es lo de vendres com a café molt lo residuo del café que s' ha comprat als grans cafés y fondas de Viena y altras ciutats.

**L' ascenció de Camilo Flammarion.**—Se tenen ja notícias del atrevit explorador aéreo; un telegrama fetxat en Reims, diu lo següent:

«Reims 21 Juliol vespre.

Viatje de nit (27) maravellós. Sortida del sol sublime. Corrents atmosfèrics variats, dels que un nos impelia cap á Paris. Una borrasca venint de N O, nos ha arrossat cap al Marne. Entrada triomfal á Reims. Tornem á elevarnos dins mitja hora.

C. Flammarion.

Lo globo que 'ls conduix, es de magnífica seda de Xina, y cubica 1,600 metres. Va planejar durant cinquants soles sobre Paris, al moment de l' ascenció des de la Villette.

**Congrés de l' Associació francesa pera l' avans de las ciencias.**—Aquest important institut científich, celebrarà son nové congrés en la ciutat de Reims, lo dia 12 del actual Agost, acabant lo 19.

Pera donar mes importància á la festa científica, s' ha acordat verificar multitud d' excursions tant instructivas com agradables, als alrededors de Reims tant imprègnats de recorts històrichs y avuy dia cuberts per las mes importants manufacures. Algunes recepcions, un gran banquet, y los debats del congrés, compliran lo quadro, digne de la gran institució que 'l porta á cap.

De las excursions se troben entre las mes notables, una á la renombrada fàbrica de miralls de W. Gobain, altre als *Camps Catalàunichs*, que presencien la desfeta de las tropas del invasor Attila; com á excursió final, se fará 'l dia 18 la de las voras del riu Meuse, y la de las grans covas de Han (Bèlgica).

A fi de facilitar lo viatje dels numerosos socis á Reims, las companyias dels ferro-carrils han donat grans rebaixas als qu' assisteixcan al congrés.

Entre las moltíssimas conferencias qu' es donarán, s' hi troben una sobre la debatuda qüestió del *Transformisme*, y un altra sobre la célebre teoria de Crookes (inventor del *Radiòmetre*) recentment publicada, *La materia radiant*.

Los lectors de LA VEU DE CATALUNYA podrán estar al corrent de quant passi en aquest congrés, puig assistirà als debats y excursions un corresponsal especial.

## Fondo.

### FIRAS Y FESTAS.

Ab motiu del article que vam publicar lo diumenje y del suelto d' ahir, va venir á véurens la majoria de la comissió de firas y festas y varem tenir una llarga explicació.

Lo que nosaltres los diguerem pot condensarse en lo següent:

Que l' article publicat lo diumenje passat, no anaba contra la Junta, sino contra l' Ajuntament, que ha procedit ab llegeresa al despéndres de la representació de la ciutat per confiarla á una Junta, que no judiquém ni califiquém, pero que no es la representació natural y genuïna de las forses vivas de Barcelona, quals forses tenen las sevas organisaçions, de las que no debia prescindirse;

Que es molt possible que las firas y festas que's fassin no estiguin á la altura de Barcelona, per quan lo nostre ajuntament preten que's fassin sense subvencionarlas directament, á diferència de lo que fan los ajuntaments de totas las ciutats d' Europa quan volen celebrar algun succés per medi de festas. Per fer aquestas, se necessitan tres coses; diners, diners y diners, y mal comensament es prescindir de la font mes natural de ferne, que es la subvenció directa;

Que una ciutat de la importància de la nostra, quan se proposa fer alguna cosa, es precís que la fassi be. Si no pot ferla be, es millor que no la fassi, puig que papers ridículs com los que va fer l' any passat ab motiu de las ditzosas firas y festas, ab una vegada que's fassin n' hi ha massa;

Que aquestas consideracions y altres de semblants son las úniques que varen impulsarnos á escriure lo nostre article, posantnos á la espectativa, á fi de que si tornés á ferse un mamarraxo caigués la responsabilitat sols sobre l' Ajuntament, que es lo que'n tindria la culpa, y no sobre Barcelona, y

Que l' primer acte pùblic de la Junta de firas y festas, ó sigui la manifestació del diumenje va ser un mal comeñament, puig que va reduhirse á un anunci, per medi de bombo, d' una casa industrial, tant respectable com se vulgui, pero que no debia barrejarse en cap acte de la Junta de firas, que no tingüés per objecte facilitar la enunciació general.

A totes aquestas observacions, los individuos de la Junta van manifestarnos:

Que la manifestació que va sortir lo diumenje passat, no va ser cosa de la Junta, sino sols del senyor Escuder, lo

qui va pagar los gastos y va portarla á cap com á medi anunciatu del seu establecimiento;

Que la seva idea al posar-se al devant de tots los que volen firas y festas, no era altra que suplir la indiferència del Ajuntament;

Que ho confian tot en los esforços de las corporacions y particulars interessats en las firas y festas, y

Que sols las portarán á cap en lo cas de que reuneixin prous elements pera ferlas dignas de la importància de la nostra ciutat, puig que en lo cas de que 'ls elements reunits fossin insuficients, renunciarien son encárrach, y no farian may un mamarraxo.

Aixó es lo que en substancia va dirse en la llarga esplicació que ahir tingueren ab la majoria dels membres de la Junta de firas y festas, y aixó es lo que trasladem als nostres lectors, cumplint així lo nostre propòsit de parlar sempre clà y català.

Y seguit parlaut clà y català, ó tot lo dit hi afegirém lo següent:

Que á pesar de que LA VEU DE CATALUNYA creu que pe'l camí que ha emprès l' Ajuntament en la qüestió de firas y festas no pot arribar-se en lloc, no obstant no fará res mes que estar á la espectativa y judicar á la Junta pe'l seu actes y programes; censurantla, si la creu digne de censuras, y aplaudintla si la creu mereixedora d' aplausos;

Que per las moltes ganas que tenim de que's fassin firas y festas, de las que tanta necessitat te la nostra ciutat per fer reviure lo moviment quelí manca y per reanimar las transaccions esmorutidas, y en atenció á la falta de recursos en que's trova la Junta que s' hi ha posat al frente, serem en aquesta qüestió tolerants y benévolos;

Que prenem acte de la declaració de la majoria de la Junta, ó sigui de que «si no pot fer una cosa digna de Barcelona, abandonará 'ls seu puesto y no posará en ridícul á la nostra ciutat;»

Que creyem convenient que las corporacions y particulars interessats en las firas y festas hi prenguin part activa, no sols contribuhinthi ab sos recursos, sino també ab son entusiasme, no sols pera que las festas puguin ferse, sino també per donar al Ajuntament una llissó merescuda, y finalment:

Que si per sos actes successius ó per sos programes la Junta de firas y festas desmotius á suposar que aquestas serán indignas de Barcelona, sortiriam de la nostra situació expectant, donariam lo crit d' alerta als forasters, y procurariam ab la nostra protesta enèrgica salvar, en quant de nosaltres dependis, la responsabilitat de Barcelona, tirantla tota sobre un Ajuntament que no está á la altura de sa missió ni de la ciutat qual administració te confiada.

Y aquí posem fi á n' aquestas ratllas, en las que hem parlat tant clà y català com hem sapigut, y ab las que creyem haber deixat completament desembrassada la nostra actitud respecte de la qüestió de firas y festas, que desitxem com los que mes las desitxin, pero que de cap manera voldriam que fossin motiu de tornar á posar en ridícul á Barcelona.

**FESTA DE JESUITAS.**— Lo *Diari de Barcelona* va publicar ahir tarde una carta de Tortosa, que es capás d' enternir á mes d' una beata.

Se refereix á las festas ab que los jesuitas de Tortosa van celebrar la diada del seu fundador, sant Ignaci de Loyola.

Van comensar ab una cerimonia que podriam titolar de gran espectacle, puig que van cantarse juntas onze primeras missas, per altres tants jesuitas ordenats de nou la setmana anterior. Lo número esjava tant ben calculat, que casualment los altars de la iglesia son també onze, de manera que en cada un d' ells va dirse una primera missa.

Després d' aixó va haberhi ofici ab sermó á càrrec del canonge don Joseph Aguiló «lo qui va relacionar ab molta mestria la historia passada dels jesuitas ab la present, y dant interès d' actualitat á alguns de sos bellissims párrafos.» Nos sembla que debia dar gust de sentir. ¡Qué'n degué dir de cosas bonas!

Pero lo mes notable fou la vetllada literaria, que van anunciar baix lo nom de «Academia poliglota.» En ella, (segons lo corresponsal), va llegirse en castellà antich, català, vasco, llatí, hebreu, grec, àrabe, maltés, francés, italià, anglès, alemany, portugués y... algun altre, que no recorda! En los intermedis de la lectura van cantarse cansons també en varios idiomas (may dirian per qui?); També per jovens jesuitas!, ab tot lo que (segueix lo corresponsal) va proporcionar un conjunt tant agradable com sorprendent als que van concorre á la vetllada.

Convenim en que podia ser sorprendent pero no sabem comprender que fos agradable. La major part, ó tots los expectadors degueren sortirne com lo negre del sermó, y 'ls mateixos actors debian riures de la seva obra. En efecte res, hi ha mes fácil que parlar idiomas estrangers devant de qui no 'ls enten, y per la nostra part no tenim lo menor inconvenient en parlar tots los del globo,... á condició de que'l pùblic no 'n comprengui cap mes que 'ls que coneguéüm nosaltres.

Está vist que 'ls jesuitas son gent de grans recursos y amichs dels aparatos teatrals.

## Correspondencias

de LA VEU DE CATALUNYA.

Madrit 1 de Agost.

La ben provehida y acreditada llibrería de 'n Iravedra situada en lo carrer de Arenal número 6, es depòsit central de dues obras de gran mérit científich y literari. Lo tomo quint de *La Historia de la Antigüedad d' en Máxim Dunker*, versió directa del alemany al castellà per Francisco García Aspero y la *Fisiología de la voluntad*, del filosop y professor Horení Mr. Herzen, traduhida per lo senyor Ocina y Aparicio.

Dunker es un historiador digne de figurar al costat d' en Monnusser, Miravall, Weber, Tocqueville y Cervinus, que avuy simbolisan una gran revolució en la Historia. No sols demostra en Dunker un judici madur, sever e independent y una mirada penetrant pera arrivar fins á la idea que expressan los fets humans, sino que ademés son estil esviu, distret é interessant; pensat profondament y descriu y pinta ab lo primord d' un artista; per lo qual sa *Historia* recrea tant com instrueix, sos coloquis no fatigan la intel·ligència, ni la narració dels fets la memorie.

del lector, puig los hi dona un aspecte dramàtic que fa incansable la lectura. Los Deus, los homes y las religions, las ideas y las costums de altras edats y pobles apareixen tan vivas qui'l que llegeix se confon abells imaginantse que 'ls veu á sa presencia.

Després de haber recorregut en los quatre primers tomos L' Orient antich y de haber acompañat al *brahman indicus* en las regions dívinas, explicant las transformacions innumerables de son Deu; després de haber arribat al origen històrich y religiós de las castas per la conquesta sucesiva de uns pobles per altres, sancionada per la religió que sempre fou pretest de violencias y tiranías; després de haber penetrat en los misteris de Egipte, y de dir com nasqueren creixerent y moriren aquells imperis que contenian mes de doscents milions d' esclaus, tals com lo de la Xina, Sesóstris, Semíramis, Gerges y Daria, fent passar per devant de nostra vista aquells Deus monstruosos, que aixis exigian humans sacrificis com glorificaban la Naturalesa, després d' aixó, nos conduheix á la Grecia, la terra dels ensomnis del pensament y de la llibertat.

Lo quint tomo de la gran obra d' en Dunker es lo primer de la Iliada desde 'ls temps fabulosos fins al de la emigració; no hi ha que dir com descriu la península helènica, mansió eterna de la poesía y símbol de la vida. La frondosa vall de Dodona ahont s' alsaba 'l temple d' aquest nom y ahont fixá sos reals en Pelasgo, ascendent dels grechs, com Dodona fou la deessa que dongué espirit á Diana, Hera, Ceres, Vesta y altres divinitats protectoras de la agricultura, tan benèficas pera 'ls grechs; aquesta vall sagrada estava en la Tesalia mes amunt del Pindo y es avuy una de las que vol rescatar la Grecia en recort de que allí tingüé origen lo gran poble de Pericles, un dels que Turquia's nega á entregar perque prop de Janina, Larisa y altres ciutats s' aixecan las montanyas que separan del resto del mon á la poètica Grecia.

Després nos conta com anaren nasquent en la imaginació del poble las mil divinitats dels grechs, las quals no eran ja las monstruosas del Orient, sino altres que demostraban com l' home anava emancipantse de la Naturalesa y possessionantse de son espirit. Apolo, Venus, Mercuri y demés Deus si en un principi siguieren personificacions de las forsas naturals, sa creació manifestaba que ja aquestas no absorvian completament al home y mestart se convertiren en personificacions de las propietats esencials de la Humanitat, donant lloch y existència al antropomorfisme que distingeix ja á la mitologia de Homero, verdader pare del Olimpo, montanya sobre la qual entre neus perpétuas colocaban á sas diuitats.

En Dunker treu de la naturalesa geografica y geològica de Grecia los destinos d' aquesta gran nació. La varietat de son clima y sas profundas valls revelaban la existència de pobles independents. La varietat de la terra havia de produhir necessariament la varietat de son geni; per aixó Grecia dongué á la civilisació principis pera tots los pobles del mon. Sas bonicas costas y son mar tranquil convidaban á la emigració y gracias á aquestas condicions se rodejá de colonias lo mar Mediterrá.

Lo primer tomo comprend tots aquests antecedents y ademés las tradicions y 'ls poemas homèrics. La expedició dels Aeronautas, la guerra de Troya y la tornada dels guerrers tocant en totas las illes del Arxipèlag son los capítols de sa historia; es dir, en Dunker considera perfectament històrich lo fonament dels poems. Es d' extranyar que tractantse de historia, descrigui en sa obra la màgica de Calipso, la faula de las sirenes y altres mil que n'inventá lo geni poètic dels grechs. Ab tot y aixó la obra es magnifica y recomanable.

Un altre dia parlaré de la *Fisiología de la Voluntat*, obra de gènero molt diferent de la anterior, pero tant instructiva que fa honor al ilustrat professor de Florencia.

### Bilbao i d' Agost.

Molt senyor meu: Aquí 'm te ja; en lo país dels *fueros*, entre mitx d' aquestas montanyas, ansios de respirar l' aire pur que no 's disfruta en Barcelona.

Bilbao mostra sa netedat per tots sos àmbits. ¡Que agradable 's fa la estancia en ella! No es necessari un ull observador pera notar que tal ciutat conta ab un municipi cuidadós. La gent de Madrid, apreciant en lo que val Bilbao ne fan presa tots los estius. Aquí tenen corresponsals tots los periódichs de la cort, que consideran aquesta localitat com una de las mes concorregudas de las provincias vascas.

Entre la colònia que ve á passar l' estiu aqui, s' hi observa una classe qui vesteix different de las demés. Y pera major desgracia pendrá carta de naturalesa, com be ho demostren los convents que 's multiplican y los estableixments d' órdres religiosas que aumenstan.

Es un dels punts mes concorreguts, mereixent la preferència dels forasters, los banys nomenats *Las Arenas*, vora del mar, en la desembocadura del Nervion. Un tranvia que no deixa res que desitjar en comoditat, bon servey y demés detalls necessaris á n' aquesta mena d' empresas, y qual línia passa un bon trajecte vora'l riu avans mentat que conduheix fins als banys. Lo camí es pintoresch en extrem, essent lo paisatge animat per bon número de *chalets*, situats en los alrededors dels estableixments de banys, que are's llogan á preus crescudíssims. Un amic meu ha pagat per habitar quinse dias en un d' ells, la cantitat de 300 duros, sense servey ni manutenció. Es magnífich lo espectacle que á l' hora del bany oteixen los passeigs, concorreguts per las pagesas ab son típic trajo curt y las elegants senyoretas, que aqui van solas segons antiga costum del pais, cubertas ab son gran sombrero de palla *Niniche* adornat ab flors boscanas y embolicadas, millor que vestidas, ab las faldillas *Directoris*, bastant curtes per devant que permeten véurelashi las sabbas *Lluís XV* que calsan totas ellas.

Al retornar del bany m' he parat á contemplar lo famós pont de *Luchana*, trasformat per las necessitats de la época de tal manera que no 'l coneixeria cap dels que concorregueren á la batalla tinguda en aquell lloch. Per demunt d' ell are hi passa'l tranvia avans citat y sas baranes son novas y de treball elegantsíssim.

Desd' allí ve sempre al frente lo pich de Miravalles; en un dels costats está Portugalete y en primer terme serpenteja'l Nervion ab los innumerables vapors que carregan lo ferro, tan abundant en aquesta terra. Una hora próximamente dura lo trajecte que peresser tan agradable se fa sumament curt.

Un altre dia vos parlaré mes d' espay del moviment de forasters ó banyistas en Bilbao.

### Lo Corresponsal.

### Oficial.

**Caixa d' ahorros de la vila de Gracia.**—Han ingressat en la fetxa de aqueix dia 319 pessetas procedentes de 61 impositors, essent o lo número dels nous imponents.

Se han tornat 000 pessetas á petició de interessats.

Gracia 1 de Agost de 1880.—Lo director de torn J. M. Pera.—Lo Secretari, Manel Andreu.

**Escrividor. Relació dels caps de bestiá morts, son pes é import dels drets que han pagat en lo dia 29 de Juliol de 1880.**

Bous, 59.—Vacas, 14.—Badellas, 24.—Moltons, 689.—Crestats, 14.—Cabrits, 60.—Anyells 00.—Total de caps 860.—Despullas 467'36 pessetas.—Pes total, 19358 kilograms.—Dret, 24 céntims.—Recaudació, 4045'92 pessetas.—Despullas 467'36.—Total, 5113'28 pessetas.

**Companyia dels ferro-carrils de Tarragona á Barcelona y Fransa.**—Ab l' objecte de facilitar en lo possible durant la temporada d' istiu los viatges als banys de mar de la platja de Torredenbarra y l' moviment de viatgers que acudeix diariament al mercat de Barcelona, aquesta Companyia ha disposat que desde primer d' Agost pròxim s' expedeixin bitllots de anada y tornada desde Vilafranca y Badalona respectivament á las estacions avans indicadas, als preus y condicions següents:

Preus dels bitllots de ida y vuelta.

	3. <sup>a</sup> classe.	Rs. Cts.
De Vilafranca á Torredenbarra y regrés.	10	»
De Badalona á Barcelona y regrés.	3	»

### CONDICIONS.

Primera. Los mencionats bitllots s' expondrán en Vilafranca desde 'l primer de Agost fins lo 15 de Setembre pròxim pera 'l tren mixto núm. 7, sent valeders pera 'l regrés en lo tren correu núm. 12 'l mateix dia de sa expedició; y en Badalona desde 'l dia primer d' Agost fins lo 31 de Octubre pera 'l tren mixto núm. 41, podent utilisarse pera 'l regrés, lo dia en que s' expendeixin, en qualsevol dels trens que contingan carruatges de tercera classe.

Segona. No sent valeders dits bitllots sino pera 'ls trajectes entre Vilafranca y Torredenbarra ó entre Badalona ó Barcelona, al portador d' ells que continúes son viatje pera mes allá dels punts indicats se li considerarà com si no portés tal bitllot y se li obligarà á pagar 'l preu d' un bitllot ordinari desde 'l punt de sortida ó 'l de regrés, al punt de destino, recullintseli 'l bitllot á preu reduxit, que quedará anulat.

Tercera. Lo viatger deurá presentar á la tornada 'l bitllot complert, sens qual requisit no será vàlit.

Quarta. Los militars no tindrán dret á cap reducció en lo servici de Vilafranca á Torredenbarra y regrés, pero als noys de 3 á 7 anys se 'ls hi concedirà la meytat del preu indicat pera 'ls bitllots de anada y tornada.

Quinta. Los militars y noys no tindrán dret á cap reducció en lo preu dels bitllots de anada y tornada entre Badalona y Barcelona.

Sexta. No 's permetrà als viatgers altre equipatje que 'l que pugan dur á la mà ab arreglo á reglament.

Séptima. Quedan vigents las condicions de las tarifas generals de viatgers, en tot quant no siga contrari á las disposicions precedents.

Barcelona 26 de Juliol de 1880.—Lo secretari, *Miguel Victoriá Amer*.

**Ferro carril de Valls á Vilanova y Barcelona.**—Terminat lo plazo obert pera la suscripció pública á las 10.000 accions que acordá emeter aquesta companyia y resultant haberse presentat cartas de pedido per 10.612, la Junta de Gobern ha acordat procedir á la adjudicació definitiva medianat lo prorrataix prescrit en las Bases de suscripció observantse las reglas següents:

Queda adjudicat als suscriptors lo 94'23 per cent de sos respectius pedidos d' accions. Si de la aplicació d' aqueix tant per cent resultés una fracció major de mitja acció, aquesta se anyadirà á les adjudicadas, y si menor serà deduhida.

Al temps de verificar lo dia 4 d' Agost pròxim, lo pago del 50 per cent corresponent al segon plazo prescrit en las Bases, sera abonada al suscriptor la diferencia entre l' import del 10 per cent depositat per las accions que suscrigué y 'l que puja de las que li han sigut adjudicadas.

Lo suscriptor presentarà al temps de verificar lo segon pago lo resguart que li fou entregat al depositar lo 10 per cent al temps de la suscripció, pera anotarhi la cantitat que se li reintegri y 'l número d' accions que se li adjudiquin.

Barcelona 29 Juliol de 1880.—Lo Director General, Francisco Gumá.—P. A. de la J. de G.—Agustí Pujol, Secretari.

**Caixa d'ahorros de Tarrasa.**—Han ingresat en la fètja d'aquest dia, 521 pessetas procedents de 25 imposicions, essent o lo número de nous imponents.

Se han tornat 15 pessetas o céntims á petició de interessats.

Tarrassa i de Agost de 1880.—Lo Director accidental, Joseph Salas.

**Defuncions.**—Des de las 12 del 31 á las 12 del 1 de Agost.

Casats, 4.—Viudos, o. Solters, 2.—Noyas, 11.—Abortos, 2.—Casadas, 3.—Viudas, o.—Solteras 1.—Noyas, 9.

**Naixements.**—Varons 20.—Donas 21.

## Comercial.

### PORT DE BARCELONA

#### Embarcaciones entradas en lo dia de ahir

De Alicant vapor Besós ab pebre.

De Mahó y Alcudia vapor Menorca ab teixits.

Francesa.—De Marsella vapor Eridan ab efectes

De Cardiff vapor anglés Jhon Byng ab carbó.

De Hrilla y escalas vapor anglés Fits Maurici ab blat de moro.

De Cette vapor francés Adela ab cement.

De Cagliari polaca italiana Toscana ab carbó.

Ademés 3 barcos menors ab efectes.

#### Despatxadas

Pera Tarragona vapor noruego Odin ab efectes

Id. Cette vapor francés Adela.

Id. Marsella vapor Santiago.

Id. id. vapor Vinuesa.

Id. Portvendres vapor Besós.

Id. Bilbao vapor Barambio.

Id. Tarragona vapor Isla Cristina.

Ademés 9 barcos menors ab efectes.

#### Sortidas

Pera Cette vapor francés Adonis.

Id. Havre vapor Ville d'Alger.

Id. Portoferrajo polaca italiana N. Colombo.

Id. Manila vapor Valencia.

Id. Sevilla vapor Nuevo Valencia.

Id. id. vapor Segovia.

Id. Cette vapor Navidad.

Id. Alicant vapor San José.

## Joch Oficial.

### RIFA DELS EMPEDRATS.

#### SORTEIG 31.

1.ª sort, número 30,977 premiat ab 4,000 pessetas.

Sort. Núm. Ptas. Sort. Núm. Ptas.

Sort.	Núm.	Ptas.	Sort.	Núm.	Ptas.
2.ª	18862	200	12.ª	10284	100
3.ª	19849	175	13.ª	34246	100
4.ª	2801	160	14.ª	41775	100
5.ª	13906	100	15.ª	9059	100
6.ª	29915	100	16.ª	44861	100
7.ª	46161	100	17.ª	28385	100
8.ª	30965	100	18.ª	32953	100
9.ª	15851	100	19.ª	31907	100
10.ª	26141	100	20.ª	18770	500
11.ª	34492	100			

#### NÚMEROS PREMIATS AB 80 PESSETAS.

819	6996	15581	23047	32131	49023
1444	8485	15780	23193	32139	39151
1609	9070	16264	23459	32402	39343
1756	9430	16959	24128	33029	39752
1833	10418	16981	24740	33220	40443
2164	10619	17620	24755	33475	42575
2358	10935	18883	25517	33729	43400
2685	11976	19100	25785	34254	43643
2738	12287	19291	26052	35084	44200
3597	12630	19353	26115	35595	44406
4085	12863	20004	26680	35903	44580
4138	12876	21044	27148	36228	45264
4996	13591	21341	27457	36525	45492
4997	13765	21409	27516	36828	45908
5059	13971	22102	28197	37140	46191
5460	14412	22197	29675	37277	46455
6081	14420	22220	30529	37717	46518
6149	14810	22313	30659	38570	46941
6630	14873	22398	31537	38822	46950
6799	15300	22657			

S'han despatxat 47,000 bitllets.—Ha surtit lo últim número premiat lo 12863 que ha obtingut 95 pessetas.

Las rifas dels Amics dels Pobres y Salas de Assiló se regeixen ab aquesta.

Id. Tortoli bergantí italià Marincia.  
Id. Marsella vapor Santiago.  
Id. Cette vapor Besós.

## CAMBIS CORRENTS

### DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COLLEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 2 DE AGOST DE 1880.

Lòndres, 90 d. fètja, 48'30 per 5 ptas.  
París, 8 d. vista, 5'04 p. per id.  
Marsella, 8 d. vista, 5'04 p. per id.

	8 DIAS VISTA.		DIAS VISTA
Albacete..	1 1 dany.	Málaga..	3/4 dany
Alcoy..	3/4 »	Madrit..	5/8 »
Alicant..	3/4 »	Múrcia..	7/8 »
Almeria..	3/4 »	Orense..	1 3/8 »
Badajos..	7/8 »	Oviedo..	7/8 »
Bilbau..	3/4 »	Palma..	2/4 »
Burgos..	1 1/4 »	Palencia..	1 »
Cádis..	5/8 »	Pamplona..	7/8 »
Cartagena..	5/8 »	Reus..	1/2 »
Castelló..	3/4 »	Salamanca..	1 »
Córdoba..	5/8 »	San Sebastiá..	3/4 »
Corunya..	1 »	Santander..	5/8 »
Figuera..	5/8 »	Santiago..	1 »
Girona..	5/8 »	Saragossa..	3/4 »
Granada..	7/8 »	Sevilla..	1/2 »
Hosca..	1 »	Tarragona..	3/8 »
Jeres..	5/8 »	Tortosa..	3/4 »
Lleida..	5/8 »	Valencia..	5/8 »
Logronyo..	1 »	Valladolit..	7/8 »
Lorca..	1 »	Vigo..	3/4 »
Lugo..	1 1/4 »	Vitoria..	1 »

#### EFFECTES PUBLICHS.

Tit. al port. del deute cons. int. 19'50 d. 19'52 1/2 p.  
Id. id. esterior em. tot. 20'25 d. 20'35 p.  
Id. id. amortisable interior, 38'25 d. 38'50 p.  
Ob. pera sub. á fer-car. de totas em. 39'25 d. 39'30 p.  
Id. del Banc y del Tresor, sèrie int. 99'40 d. 99'50 p.  
Id. id. esterior, 99'50 d. 99'75 p.  
Id. Tresor sobre prod. de Aduanas, 98'25 d. 98'50 p.  
Id. del Tresor Isla de Cuba 89'20 d. 89'40 p.  
Bonos del Tresor 1.ª y 2.ª sèrie, 97' d. 97'25 p.  
Accions del Banc hispano colonial, 123'50 d. 123'75 p.

#### ACCIONS.

Banc de Barcelona, 147' d. 148' p.  
Societat de Crédit Mercantil, 37'75 d. 38' p.  
Real Comp. de Canalisió del Ebro, 12' d. 12'15 p.  
Ferro-carril de B à Fransa, 114'75 d. 115' d.  
Id. Tarrag. à Martorell y Barcelona, 177' d. 178' p.  
Id. Nort d' Espanya, 68'95 d. 69'10 p.  
Id. Medina del Campo á Samora y de Orense á Vigo  
53'50 d. 53'75 p.

Id. Alm à Val y Tarragona, 119'50 d. 120' p.  
Id. Valls à Vilanova y Barcelona, 48' d. 48'50 p.

## OBLIGACIONS.

Empréstit Municipal, 100'25 d. 100' p.  
Id. id. cédulas hipotecarias, 95' d. 95'50 p.  
Id. Provincial 104'50 d. 105' p.  
Ferro-carril de Barc. à Saragossa, 104'50 d. 104'75 p.  
Id. id. id. Sèrie A.—58'75 d. 59' p.  
Id. id. id. Sèrie B.—59'60 d. 60' p.  
Fer.-car. Tarrag. à Barc. y Fransa, 105'75 d. 106' p.  
Id. Tarragona à Martorell y Barcelona y de Barcelona à Girona, 101'90 d. 102'25 p.  
Id. Barc. à Fransa per Figueras 60'50 d. 60'75 p.  
Id. Minas S. Joan de las Abadesses, 91'85 d. 92' p.  
Id. Grau de Valencia à Almansa, 48'15 d. 48'35 p.  
Aigües subterràneas del Llobregat, 85' d. 86' p.  
Tranvia de Barcelona à Sarrià, 49'25 d. 49'50 p.  
Canal d' Urgell, 49' d. 49'50 p.

## TELÉGRAMAS COMERCIALS.

Liverpool 31 de Juliol de 1880.

Festa.

Manxester.—Sostingut.

Nova-York 30 de Juliol.

Cotó 11 916 oro.

Arribos 10000 balas en 7 dias.

Espedicions 13000 balas pera Inglaterra.

20000 id. id. altres punts.

Stock. 201000 id.

50000 id. en lo interior.

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrit, Paris y Lòndres, del dia 2 d' Agost de 1880.

Madrit. Renta perpet. int. al 3 p. % 19'55

# SECCIÓ DE ANUNCIS

## INVENCIÓ ÚTIL-CAFETERA GENERAL DE 1 A 200 TASSAS.

Es la millor, la més sensilla y económica. Lo café que ab ella se obté es molt saludable, de riquíssim aroma y sols costa á 15 céntims de ral la tassa!! De venda en casa del inventor, Hospital 110, botiga. y BRAZALETE MODERNO, Fernando VII, 23 y 25.



PRIMER ANIVERSARI  
DE  
DON JOSEPH CAMP SANGLES  
(E. P. D.)

Missas desde las 9 fins á las 12 matí, en l' altar del Sant Sagrament,  
(Sant Pere).

## MAHONS REFRACTARIS

Fàbrica en Hostafranchs: La Porcellana. Mostras: Escudillers, 23 y 25

Marca de la fàbrica.



## CALSAT A MÁQUINA.

BARATURA SENS IGUAL. — Carrer de la Fusteria, 5.  
Botinas pera caballer de 7 pessetas y mitja á 12. — Id. pera senyora de 6 á 13. Tot lo calsat portarà estampada en la sola la marca de fàbrica.

## CONSULTA DEL DR. VIDAL SOLARES,

de las facultats de Madrit y Paris. Antich metje extern per oposició, de 'ls hospitals de Paris.—Enfermetats de 'ls noys y de las donas.—Reb de 2 á 4: los dias festius de 9 á 11 del dematí.—Cárme, 3, pral.

## SOLUCIÓ CASES

de clorhidro fosfato de cals.

Única aprobada y recomendada, per la Real Academia de Medicina y demés corporacions médica, que la recomanen eficacment com 'l mes poderós dels reconstituyents, pera los casos de debilitat general, clorosis, raquitisme, tísis, falta de apetit, etc., sustituhiunt ab ventaja á la de Coirre.—Al por mayor Senyors Aviño y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona.

## TINTORERIA ANTIGA DEL REGOMIR.

REGOMIR 7 Y 9.

Especialitat en tenyir y rentar roba per home, sens necessitat de desferla.

## LAMPISTERÍA DE

**FRANCISCO CANIBELL**

Se construeixen y adoban tota mena d' aparatos de gas.

CARRER DE LA PALLA, 9.

AIXEROP DE QUINA FERRU-  
GINOS. Es lo tipo de medicació tònica-recons-  
tituyent. En las malaltias del ventrell, di-  
gestions difícils, pobresa de sanch, perdua de  
gana y debilitat general; aquest aixerop dona res-  
ultats profitosos en poch temps.—Ampolla 12 rs.  
—Farmacia Aguilar, Rambla del Mitj.

## FÀBRICA DE OBJECTES TORNEJATS

DE BANYA Y FUSTA

## BENET RIERA Y PENOSA. TORELLÓ.

Gran depòsit de brocals, tinters, panillos, canonets d' agullas, gots y  
demés objectes de torneria.  
Pera las demandas dirigirse á casa Sitjar-Torelló.

EDUARDO LOPEZ.

Classes de càlcul mercantil,  
teneduría de llibres, ortografia  
y correspondencia comercial.

á satisfacció del alumno.

Véjintse sos quadros. Viu, Cárme, 19, 1º.

Venda

## Casa per vendre en Tiana

En lo carrer de la Plassa número 7. Hi  
han arbres fruiters. Informarán en Ba-  
dalona casa Menció Furnaguera mestre  
de cases.

## VENDA

Se ven una prempsa, ab car-  
gal de fusta, per un preu suma-  
ment mòdich. Carrer Nou de la  
Rambla número 69, interior.  
(Taller de Tintorería.)

# DIARI CATALÀ

Suspés per sentencia del Tribunal d'Imprenta tornarà á apareixer lo dia 29 del present mes.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona 5 rals al mes. Fora, trimestre, 20 rals.

Redacció y Administració, carrer de Fernando, 32, primer, ahont s'admeten suscripcions y anuncis.

## TELEGRAMAS.

### Exterior.

#### Darrers telegramas dels diaris extranjers.

**Turquia y Grecia** — Un diari militar de Berlin, publica lo dia 30 los següents datos sobre la situació y forsa de las tropas turcas en la frontera grega.

«En Janina hi ha set batallons d'infanteria, cinqu esquadrons de caballeria y cinqu baterias; en Arta quatre batallons, dos esquadrons y quatre baterias; en Volo, dos batallons, dos esquadrons y dues baterias; en Domatuka, sis batallons y tres baterias; en Larissa, dos batallons, sis esquadrons y quatre baterias, y en Tirnova un batalló y quatre esquadrons. Ademés d' aquellas tropas, n' hi ha d' altras acantonadas en aquells districtes, y lo total de las forses turques que hi ha en aquelles regions pot calcularse en quaranta vuit batallons, divuit esquadrons, setze baterias rodades y deu de monianya. Cada batalló consta de cinqu cents homes, cada esquadron de vuitanta y cada bateria de sis canons, de manera que aquelles forses son uns 24,000 homes d'infanteria i 440 caballs y 216 canons.

En Atenas se esperaba que'l dia 31 del mes passat, lo Rey firmaria lo decret de movilización del exèrcit. En la mateixa ciutat corrian rumors de matansas en lo Mont-Pelion.

Despatxos de Larissa deyan que 'ls Bashi-Bazouks s' habian insurreccional, y que després de cremar y saquejar habian sortit cap a Volo.

**Guerra civil en Pekin.** — Un telegrama de Shanghai, del dia 31, diu que en la ciutat de Pekin hi ha hagut gran rebombori y derramament de sanch pe'ls carrers.

**Turquia y las Potencias.** — Noticias de Berlin del 31, asseguran que la resposta de Turquia á la nota de las Potencias dará lloch á novas negociacions. Las mateixas asseguran que la demostració naval s' aplassará, si se creu que la Porta pugui arribar á entredres directament ab lo Montenegro.

### Telegramas

#### DE LA PREMPSA LOCAL D' AHIR

**Paris 2.** — Los resultats que han obtingut las eleccions de consellers generals en 507 districtes, son altament favorables als republicans. 357 de aquests han sigut elegits, ha-

vent los conservadors triomfat en 124 districtes. En 26 d' aquests tindrà que procedirse á novas eleccions. Han sigut elegits M.M. Constans, Cochery, Ferry, Tusquet, Falleres, Saint Vallier, Enrich, Martin Goblet y Bethmont.

**Paris 2.** — *Londres.* — Està un poch indisposat, á causa d'un refredat lo ministre M. Gladstone.

### Telegramas particulars

**Madrit 2, á las 10'10 nit.** — Lo comité provincial de Madrit ha acordat la abstensió en vista dels informes dels comités dels districtes, acordant també sometres á las decisions del Directori.

**Madrit 1, á las 9'30 nit.** — S' ha autorisat al general Blanco pera plantejar en Cuba las midas que estime necessarias y disposar dels crèdits extraordinaris.

Los fiscals de las causas de Oliva y dels reos de Berzocana, han informat desfavorablement á la concesió de la gracia d' indult a dits reos.

Lo telegrama del senyor Balaguer en que s' explica lo sentit del brindis que pronunció en Valencia, ha produxit magnífich efecte entre 'ls fusionistas.

**Madrit 2, á las 1'45 matinada.** — La *Gaceta* publica 'l conveni sobre propietat literaria firmat entre Espanya é Italia y lo Reglament del cos y quartel d' inválits.

**Madrit 2, á las 10 matí.** — Es probable que s' retardi lo regrés de la cort á Madrit, á causa de las obras que s' están practicant en lo palau.

**Madrit 2, á las 5 tarde.** — A las vuit del matí de avuy ha mort 'l poeta Hartzenbusch. Se li prepara un suntuós entero. Los teatros suspenen ab tan trist motiu las funcions que tenian anunciadas.

**Madrit 2, á las 5'35 tarde.** — Pera mediats de mes se notificarán los preus dels tabacs ab arreglo al sistema decimal, fixant en deu ó quinze céntims 'l dels tabacs que s' venen á mitx ral.

Se parla d' una carta del senyor Sagasta dirigida al senyor Moreno Benítez, contestant á altra del senyor Balaguer, favorable als fusionistas.

**Bolsa.** — *Consolidat*, 19'57. — Bonos, 97'50. — Subvencions, 30'70.

**Madrit 2, á las 6'30 tarde.** — Los periódics negan la expulsió dels senyors Ruiz Zorrilla y Salmerón, de Paris.

Los deportats cubans han sigut embarcats pera las Xafarinás, y Maceo pera Melilla.

**Madrit 2, á las 9 nit.** — Un telegrama que desde Valencia ha dirigit á *La Mañana* lo senyor Balaguer, ha posat fi á las algaradas de la prempsa ministerial.

Ahir fondejá en Manila lo vapor correu «Magallanes.»

**Madrit 2, á las 9'30.** — Los moderats han acordat prestar son apoyo al Gobern en las próximas eleccions.

Lo Tribunal Suprem ha tornat al ministre de Justicia l' expedient de indult de Oliva, informantlo desfavorablement.

**Paris 2.** — En las eleccions de las mesas en los Consells generals, han obtingut lo triomfo los republicans, habent sigut elegits tots los ministres qu' anaban en candidatura. La del príncep Napolon en Ajanir ha sigut derrotada pe 'ls republicans.

**Paris 2.** — (Per lo cable). — *Londres.* — L' últim butlletí facultatiu referent á la enfermetat de Mr. Gladstone acusa alguna milloria. Va passar lo matí l' ilustre malalt relativamente be, pero la febra continua.

### BUTLLETI METEOROLÒGICH

#### DEL DIA D' AHIR.

(Survey especial de LA VEU DE CATALUNYA)

Baròmetro reduhit á 0 graus á las 9 matí.	752'745
Termometro cent. á las 9 matí.	25'8
Humitat relativa á las 9 matí.	76'0
Tensió del vapor d' aigua á las 9 matí.	19'2
Temperatura màxima á l' ombrá durant las 24 horas anteriors.	27'2
Temperatura mínima á l' ombrá durant las 24 horas anteriors.	22'3
Termòmetro á Máxima.	36'8
Sol y Serena.   Mínima.	21'5
Vent dominant.—Llevant 12.	
Estat del Cel. Cu. 04. Molta electricitat.	

NOTAS. Los núvols pendrà la denominació de *Ci-Cirrus* los que afectan la forma del filaments ó cotó fluix; *St. Strat* los que tenen la forma de barres ó faixas; *Cu. Cumulus* los que tenen la forma de torras balas de cotó ó grans aglomeracions, y *Ni. Nimbus* quant 'l núvol es de una mateixa tinta negra ó cendrosa, es à dir: los núvols de p'uja y vent. Las diferents formes combinadas, se denominan respectivament: *Ci-St. St-Ci. Ci-Cu. Cu-Ci. St-Cu. y Cu-St.*

La part despejada del Cel s' expressarà ab los deu primers números.

Los vents en català son N (Tramontana), NE (Garraf), E (Llevant), SE (Xaloc), S (Mitjorn), SO (Llevant), O (Pontent), y NO (Mastral); qualcs abreviacions son: T. G., Llat., X, Mit., Lla., P, y Mas.

La forsa del vent s' expressarà ab los números des de 0 calma, al 5 huraca.